

## 常柴股份有限公司 监事会五届十四次会议决议公告

常柴股份有限公司于 2010 年 4 月 21 日在公司党委会议室召开监事会五届十四次会议，会议通知于 2010 年 4 月 11 日送达各位监事，会议应到 5 名监事，实到 5 名，为吕伟民、袁小冬、倪明亮、吴克云、卢仲贵。会议由监事会主席吕伟民先生主持。本次会议的召开符合《公司法》和《公司章程》的有关规定。会议审议并通过了如下事项：

### 一、2010 年第一季度报告；

表决结果：同意 5 票，弃权 0 票，反对 0 票。

### 二、关于核销部分应收帐款的议案；

监事会同意董事会作出的关于核销兴化飞达机械公司等 7 家单位欠款 11,928,876.38 元坏帐的议案。

表决结果：同意 5 票，弃权 0 票，反对 0 票。

### 三、监事会换届选举的议案。

公司第五届监事会监事任期已于 2010 年 4 月 13 日届满，经监事会研究，拟提名列下人员为第六届监事会监事候选人：

吕伟民、袁小冬、吴克云

经公司职工代表大会通过，选举倪明亮、卢仲贵为职工监事，直接进入公司第六届监事会。

监事候选人及职工监事简历附后。

表决结果：同意 5 票，弃权 0 票，反对 0 票。

该议案提交 2009 年度股东大会审议。

常柴股份有限公司

监事会

2010年4月23日

## 监事候选人简历

**吕伟民**，男，1954年10月出生，江苏常州人，中共党员，高级政工师职称。历任常州柴油机厂团委副书记、工会副主席、工会主席，常柴集团有限公司党委副书记、纪委书记、工联会主席、常柴股份有限公司党委书记，现任常柴股份有限公司党委书记、监事会主席。与公司控股股东和实质控制人没有关联关系，没有受到过中国证监会或者证券交易所的惩罚或谴责。不持有公司股票。

**袁小冬**，女，1963年1月出生，江苏常州人，中共党员，高级会计师职称。历任常州市财政局预算科办事员、科员、副科长，常州市财政局预算处副处长，常州市财政局行政政法处副处长，现任常州市人民政府国有资产监督管理委员会考核评价处处长。与公司控股股东和实质控制人没有关联关系，没有受到过中国证监会或者证券交易所的惩罚或谴责。不持有公司股票。

**吴克云**，男，1964年4月出生，江苏溧水人，中共党员，硕士研究生，工程师职称。历任上海水泵厂技术员，常州柴油机厂新铸工车间筹建办公室科员，常柴股份有限公司监察审计处科员、处长助理，现任常柴股份有限公司企业管理部部长，本公司监事。与公司控股股东和实质控制人没有关联关系，没有受到过中国证监会或者证券交易所的惩罚或谴责。不持有公司股票。

## 职工监事简历

**倪明亮**，男，1967年1月出生，江苏金坛人，中共党员，硕士研究生，工程师、政工师职称。历任常州柴油机厂铸造分厂技术员，常柴股份

有限公司工会干事，现任常柴股份有限公司工会副主席，本公司监事。与公司控股股东和实质控制人没有关联关系，没有受到过中国证监会或者证券交易所的惩罚或谴责。不持有公司股票。

**卢仲贵**，男，1967年8月出生，江苏溧阳人，中共党员，大专学历。历任常州柴油机厂机一车间工人，常柴股份有限公司组织人事科干事，常柴股份有限公司监察审计部专职纪律检查员，现任常柴股份有限公司纪委副书记、机关党总支书记，本公司监事。与公司控股股东和实质控制人没有关联关系，没有受到过中国证监会或者证券交易所的惩罚或谴责。不持有公司股票。